

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

rezyduje się w Księgarni JÓZEFA CZERCHA przy Głównym Bynku Nr. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyraziwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

WZWIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 gr. następne po 3 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikacją następną rządową.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Na wybudowanie kościoła w Wiedniu z okazji szczęśliwego ocalenia Jego Ces. Król. Apostolskiej Mości, wniesione zostały w dalszym ciągu następujące składki.

Przez c. k. Urząd Cyrkularny Rzeszowski......złr....5 kr. 3 4/5

a mianowicie od gromady Zgłobień 2 złr. 20 1/5 kr. Wola Zgłobieńska 2 złr. 12 4/5 kr. i od gromady Niecholcz 30 1/4 kr., następnie do c. k. urzędu podatkowego w Nisku wpłynęło, a mianowicie od P. Jana Popiel poborcy podatkowego.....złr....1 " —

Przez Konsystorz Tarnowski......"....65 " 19

a mianowicie od PP. Franciszka La Croix 1 złr., Mieczysława Skrzyńskiego 5 złr., Ludwika hrabi Marasse 5 złr., Marcina Tokarz 20 kr., Jana Fox 2 złr., Józefa Sekera 3 złr. 8 k., Karola Bartosy 2 złr. 20 kr., pleban Kollarik wraz parafianami 1 złr. 18 kr., Antoni Janeczura wraz z parafianami 28 złr., następnie parafianie w Gnojken 1 złr. 1 kr., Olszyn 1 złr. 6 kr., Tymowy 1 złr. 36 kr., Gwoździec 20 kr., Domosławice 1 złr. 15 kr., Chochów 1 złr. 1 kr., Paleńnica 1 złr. 14 kr., Złoty 37 kr., Biesiadki 1 złr., Góra Kolbuszowska 1 złr. 30 kr., Nowa-Wieś 1 złr., Domatki 50 kr., Osiek 1 złr. 42 kr., Łodygowice 3 złr. 7 kr., Piwniczna 30 kr., Poręba 1 złr. 10 kr.

Przez c. k. Urząd Cyrkularny Bocheński......złr....2 " 20

a mianowicie: od gromady Królówka 2 złr. 20 kr., następnie do urzędu podatkowego w Dobczycach wpłynęło.....złr....3 " 54

a mianowicie od PP. Macieja Jurgowskiego 1 złr., Jana Natonek 1 złr., Michała Szymańskiego 1 złr., w mniejszych składkach 54 kr.

Przez c. k. Urząd Cyrkularny Rzeszowski, a mianowicie w urzędzie podatkowym w Przeworsku od gromady Mokrastrona.....złr....3 " —

W urzędzie podatkowym w Głogowie......" 4

Przez c. k. urząd cyrkul. Jasielski zlr....22 " 30

a mianowicie od PP. Jakoba Schönwetter zlr. 5, Narcyza Myszkowskiego 30 kr., Piotra Krzystkiewicza 5 złr., Wincentego Falkowskiego 2 złr., Tadeusza Wiktora 10 złr., w c. k. urzędzie handlowym w Strzyżowie wpłynęło od P. Ignacego Skrzyńskiego.....złr....10 " —

Przez c. k. Urząd Cyrk. Sandecki. zlr....183 " 30

PP. Jan Urbanek pleban 180 złr., Żuławski mandatarz 3 złr. 30 kr.

Razem zlr....641kr.55 4/5

i 1 rubel srebrem.

Od tego potrąca się zwrócone c. k. Urzędowi Cyrkularnemu Tarnowskiemu z powyższej przesyłki dwa fałszywe bilety zdawkowe węgierskie po 10 kr.....kr.20

Pozostanie więc zlr....641kr.35 4/5

i 1 rubel srebrem.

Do czego dodawszy wykazaną poprzednio sumę zlr.14268 " 29 1/2 w mk. i 24 dukatów w złocie.

Uczyni łączną sumę zlr.14910 kr. 4 7/8

w mon. konw., 24 dukatów w złocie i 1 rubel w srebrze.

Kraków dnia 10 października 1853.

Z c. k. Kommissyi Gubernialnej.

Kraków 20 października.

W Numerze 219 pisma naszego podaliśmy jeden artykuł p. John Lemoine o emigracji w Irlandyi. Dziś podajemy drugi w tymże samym przedmiocie, pióra tegoż samego znakomitego redaktora *Débatów*.

Od brzegów Oceanu Atlantyckiego ku zachodowi ciągnie prąd głęboki, milczący i nie przeparty, unoszący z sobą miliony ludzi, cały naród ku Zachodowi i

ku przestrzeniom nie zajętem i nieograniczonym nowego świata. Tyle innych wypadków nazywamy rewolucjami, jakże nazywać tę wędrówkę w masie całego narodu, to przenoszenie się na inne miejsce całego plemienia, to zniknięcie nagłe całego społeczeństwa, które usuwa się od razu jakby jaka dekoracja teatralna. Dla tego ruchu ręką Opatrzności kierowanego, wyszukano nazwę w biblii, nazwano go *Exodus*; dziś nazwią *Irish Exodus*, *Celtic Exodus*, wyjście irlandczyków i celtów, jak się mówi w starym testamentcie o wyjściu żydów. W istocie, prawdziwe to wyjście jak owo żydowskiego ludu, z żonami, dziećmi, wozami, wędrówka dla szukania ziemi obiecanej, ziemi obfitości i bogactwa; jest to jeden z owych popędów chwytających imaginację ludów, których nic wstrzymać nie może. Jeszcze lat kilka a na ziemi irlandzkiej nie spotka się irlandczyka. A jednak Irlandya nie była tém dla niego czém kiedyś dla żydów był Egipt; była to jego ojczyzna, ziemia rodzinna, ojcowizna jego. Była to ziemia piękna, obfita jak rzadko inna, w wszystkie bogactwa przyrody, posiadająca najpiękniejsze wody, najpiękniejsze porty, najzłotejsze góry, i nazywano Wyspą Zieloną ów świetny szmaragd, który Bóg strząsnął z swego niebiańskiego diadem, a jęj poeci zwali ją z miłością „najpiękniejszym kwiatem ziemi, najpiękniejszą perłą morza.“ Na owę to ziemię szczęśliwej żył lud równie szczęśliwie przez naturę uposażony, świetny, w poźyciu łatwy, uprzejmy, pełen imaginacji, wymowy, lud artysta. Z wszystkimi jednak temi darami, z całą tą Opatrzności szcudrołą, Irlandya w dziejach nowożytnych przedstawia tylko wzór najzupełniejszy wszelkiej nędzy ludzkiej. Od wieków dla całego świata będąc przedmiotem litości, zgorzenia, postrachu, waży się wśród swego Oceanu jako okręt rozbity, na którym flagę czarną za-

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

POSIEDZENIE PUBLICZNE

w Zakładzie Ossolińskich we Lwowie.

Po długiej, wieloletniej przerwie, Zakład imienia Ossolińskich, wystąpił z posiedzeniem publicznym, które jak łatwo sobie wyobrazić, mocno zajęło wszystkich interesujących się pomysłowością tego zakładu, i pragnących, aby zaczął przynosić te owoce, jakie wydawać miała w potomności myśl założyciela spoczywająca w tych foliach, i nieledwo wsczepiona w nie, jak dusza Kloryndy, bolejąca gdy który z niebacznych Paladynów próbując miecza, gałazki jej obrażał. Jest też to w rzeczy samej najstosowniejsza chwila do rozszerzenia czynności zakładu na zewnątrz; same bowiem książki i manuskrypty, choćby najrzadsze, głosu wydać niemogą, ani objawić skarbów ukrytych w swém łonie. Zawsze to martwy materiał, dopóki go nieożywi wola i praca człowieka; a jakem nadmienić, chwila ta ożywiająca nadeszła przez szczęśliwy wielce debór ludzi, którym zarząd i prowadzenie naukowego zakładu powierzonym zostało. — Trzech ludzi, zajmujących bardzo zaszczytne miejsce w piśmiennictwie naszym, stanęło na straży tych drogich zabytków języka i umiejętności; i tak: Maurycy hr. Dzieduszycki, jako zastępca Kuratora literackiego; August Bielowski i Karol Szajnocha bibliotekarze. — Nigdy szczęśliwszym wyborem ludzi niemógł się poszczycić Zakład Ossolińskich, bo chociaż od czasu do czasu miewał bibliotekarzy mniej więcej znanych i zasłużonych w świecie naukowym, jak X. Sierczyński, Stotwiński, Kłodziński — z tém wszystkim cały obszar czynności złożony w ręce jednej choćby najdatniejszej osoby, musiał cierpieć nieznaną obok siebie odpowiednego poparcia. — Trzech ludzi z gorliwością, talentem, celami prawdziwie naukowymi, może bardzo łatwo stać się zawiązkiem ciała, mogącego zyskać powagę i znaczenie w zakresie badań naukowych, kierunków literackich, w przestrzeganiu poprawności i czystości języka, zgoła w tém wszystkiem co się zowie ogniskiem światła. Rzecz pewna, że gdziekolwiek znajdują się żywioły naukowe, nietrudno tworzyć naukowe ciała; jak znowu przeciwnie, gdzie ich niema, wszelkie usiłowania złożenia czegoś, na nic się nieprzydadzą. Myśli tej jednak stosować niegodzi się do krakowskiego nau-

kowego towarzystwa, które trzydzieści kilka lat, w dość niepomyślnych trwając okolicznościach, oprócz szczęśliwych kilku chwil żywszej czynności, nieprzestawało snuć tradycyi naukowej, publikując nieprzerwanie rozprawy i dzieła dotyczące przedmiotów poważnej treści. Ze dziś zawiesiło swoje prace rozszerzone i ożywione w ostatnich czasach, skutek to zmian mających nastąpić w jego łonie, a nie dowód niedostatku sił; bo przecież ci sami członkowie, którzy to grono składali, pozostają w miejscu, zawsze równem zamiłowaniem nauki, i gorliwością szerzenia jęj przejęci. — Wzmianka ta wtrącona tu o Towarzystwie naukowym krakowskiem potrzebną się zdała, dla wyprowadzenia z wątpliwości, lub przypuszczeń, świadczących mogących przeciw Krakowowi, zwłaszcza w obecnej chwili, gdy Lwów pokazuje zarody podobnegoż ciała naukowego. Niesłusznem przeto byłoby twierdzić, że u nas światło nauk i literatury jest jak płomyk pokazujący się na grobach i trzęsawiskach — tu zniknął, a gdzieindziej jawi się, ażeby znowu zniknął. W naszym bowiem przekonaniu wszędzie mógłby ten płomyk umysłowy w stałe zamienić się światło, gdyby umiano i chciano stosować się do okoliczności, a najbardziej odgadując warunki i zakres, w jakim pozwalają go władze przyjazne prawdziwemu oświeceniu, dopomagające rzetelnym badaniom naukowym. Dobra literatura, prawdziwa nauka zawsze są rękojmnią porządku, a przedewszystkiem środkiem do szerzenia pojęć zdrowych, głębokich zasad religii zastosowanej do życia, zgoła niepowierzchownym, ale rzeczywistym cywilizatorem. Jak znowu przeciwnie, wszelka dorywczość, czcza deklamacja lichych ramot kleconych schwał, aby tylko łakomej czytania publiczności rzucić co bądź na pastwę — znamionuje zawsze upadek literatury, pojawiający się właśnie w chwilach, gdy prawdziwa literatura i nauka pozbawione są swobodnego rozwijania się i powagi, przez nieuznanie cywilizacyjnego jęj postępnictwa.

Te kilka uwag nasunęło się pod pióro, gdy przyszło donieść o publicznem posiedzeniu Zakładu imienia Ossolińskich, zwiastującym i dla tej części Galicyi, pewną reprezentacją umysłowych zdolności, a zarazem i nadzieję, że na nowo odżyje dawno już zwinęte tak zwane *Czasopismo naukowe*, które może się stać poważnym organem badań historycznych utworów wyższej literatury i umiejętności krytyki. Pod sterem zdalnych pracowników, jak hr. Maurycy Dzieduszycki, Bielowski i Szajnocha, mogłoby ile się zdaje, bez wielkich trudności, zaistnieć pismo od-

powiadające mniej więcej *Bibliotece Warszawskiej*, pismo, jakiego dotąd próżno wygląda pięciomilionowa Galicya, posiadająca dwa uniwersytety.

To wszystkie korzyści możnaby sobie rokować z posiedzenia odbytego na d. 12 października. Stosownie do uchwały założyciela śp. Ossolińskiego, aby: „Na zachowanie wdzięcznej w narodzie pamięci o łaskawym przychyleniu się N. Cesarza Franciszka Igo do niniejszego ustanowienia literackiego i zaszczytowania go najwyższą swoją opieką, oktawę imienia tego Monarchy po wszystkie czasy uroczycie w murach tych obchodzono.“ Obchód ten wypadł na d. 12 października. „Zgromadzenie, jak pisze *Gazeta Lwowska* — było bardzo liczne. Już o pół do dwunastej zapelniała salę publiczność, pamiętna daru szlacheckiego dobroczyńcy narodu, wszyscy którzy w skarbach jęj biblioteki czerpią nauk i ci którzy czerpali, wszystkie znakomitości stolicy, dostojni naczelnicy kraju, tudzież obywatelstwo ziemskie pod chwilę obecne we Lwowie, niemiłej i miejskie, i zastępcy wszystkich stanów, wszyscy oczekiwali z niecierpliwością chwili otwarcia uroczystego posiedzenia.“

Za przybyciem JExc. Namiestnika J. C. K. M. JW. Agenora Gołuchowskiego, zagał posiedzenie kurator zakładu hr. Maurycy Dzieduszycki, mówią, w której bardzo żywymi i trafnymi rysy skreślił zasługi Ossolińskiego i późniejsze dzieje zakładu wzrastającego najzamożniejszymi ofiarami i opieką hr. Marcelli Worcellowej, i ks. Henryka Lubomirskiego którego pamięć tak świeżo tkwi jeszcze we wszystkich sercach. „Po sprawozdaniu p. Bielowski, jak pisze *Gaz. Lwowska*, bibliotekarz zakładu odczytał biografię Lindego i skreślił plan i myśl przedsięwziętej wielkiej pracy rozpowszechnienia Słownika Lindego, którego nowy nakład Instytut rozpoczął; a w końcu p. Szajnocha kustosz biblioteki, odczytał ciekawe ustępy z życia Klementyny Sobieskiej, zebrane z rękopismów w bibliotece się znajdujących.“

W tym krótkim rysie wyjętym z *Gaz. Lwowskiej*, znajdujemy stwierdzenie tego cośmy powiedzieli wyżej, mianowicie pod względem *Czasopisma naukowego*; rozprawę czytane na posiedzeniu kwalifikują się same przez się do ważnego zbioru, który łatwo pozyskać może chętnych pracowników — i zamienić się w rzeczywisty organ kraju.

tknięto. Ileż to chcą usymbolizować nędzę ludową, o Irlandyi mówią; nawet za granice swój ojczyzny irlandczyk ten fatalny spadek z sobą unosi, a w wielkich miastach Anglii spotyka się zawsze dzielnicę osobną, zwaną Małą Irlandyą, a która jest królestwem nędzy, głodu i śmierci. Ale irlandczyk i Irlandya, chociaż najbardziej opuszczeni, ogłodzeni, nędzni, chociaż razem tak żyli nieszczęśliwi, wielbili się jednak zawsze. Człowieka i ziemię prawdziwa miłość łączyła; tak do siebie byli podobni, tak stworzeni jedno dla drugiego. Oboje nie obrobieni, oboje żyjący z dnia na dzień, grzejąc się na słońcu i bez troski o jutro. Otóż dziś rozbitym został ten wiekowy związek, i główną dziś cechą owego wielkiego ruchu, o którym mówiliśmy, jest jakiś zapal dziwny, z którym wychodząc żegna swą rodzinną ziemię. Kiedyś irlandczyk rzucał swój kraj ze łzami: dziś ucieka od niego jakoby ten powietrzem był rażony, otrząsając z nóg prochy jego. Jaką drogą przyszła ta zmiana, jakże się spełnił ów wielki rozwód? By go pojąć, wiedzieć należy, że w pięciu czy sześciu ostatnich latach spełniła się w Irlandyi powoli, milcząco, prawdziwa rewolucya rolna, nowy rozkład własności ziemskiej prawie tak zupełny, jak rozkład podobnej własności dokonany we Francyi w końcu zeszłego stulecia. Nie myślimy wcale wracać do czasów królów celtyckich albo nawet do Kromwella: cofniemy się tylko do roku cholery i tyfusu, to jest do roku 1846. Data owa jest jedną z najsmutniejszych dla Irlandyi: umarło wówczas z głodu i zarazy przeszło 2 miliony ludzi. Przypominamy sobie, że zwiędziliśmy Dublin w owej epoce: był to tylko wielki szpital i wielki cmentarz. I to jeszcze nie dość stan rzeczy maluje, bo dotknięci zarazą marli na ulicach i po rynsztokach, u progu zapełnionych szpitali; grzebano zaś ich kiedy było można i jak było można. Potrzeboby przypomnieć oblężenie Jerozolimy, by dać obraz klęsk, jakie głód zrzucił w tej nieszczęśliwej ludności. Anglicy, wielcy lubownicy statystyki w podobnych razach, obliczyli, że 2 miliony ludności na 12 miesięcy daje 5479 osób na dzień, 228 na godzinę i przeszło 4 na minutę. Tak więc w dziesięciostatym wieku, wśród cywilizowanej społeczności, przy równowadze europejskiej, znalazł się kraj, w którym marło po 4 osób na minutę z głodu, dosłownie z głodu. Trudno byłoby utrzymać dłużej nietykalność tego stanu cywilizacji: zresztą Anglia rujnowała się sama na wapieniu go. Po każdym przesileniu podobnej natury, Anglii spadało na kark kilka milionów irlandczyków; nie mogła iść za opinią radzących porzucenie na łaskę Bożą tych irlandczyków, bo oni należeli do rodziny. Irlandczyk był zawsze dla Anglii ubogim kuzynem; Balzac byłby tam znalazł przedmiot do jakiego bolesnego romansu. Przybywał ów z torbą wielki żebrak, wiecznigłodny, pod drzwiami bogacza, i przy jego progu wyciągał rękę.

„Miliony wychodziły na wyżywienie Irlandyi a zawsze na nowo zaczynać było potrzeba. Tak w 1847 r. rząd angielski kazał rozdawać polewkę codziennie przeszło 2 milionom ludzi i używał przeszło 600,000 ludzi do rozbijania kamieni przy wielkich drogach. Ale irlandczyków jałmużna jeden tylko wywierała skutek: utrzymywała i uwieczniała pauperyzm. Im więcej rozdawano polewki tym więcej mnożono ubogich; co więcej irlandczycy, widząc, że im polewkę rozdawano u nich w domu, woleli pozostać u siebie, zamiast wędrować jak dawniej do Anglii, by szukać tam pracy i chleba. Nie wielką w nich była ambycja: wspólna polewka im wystarczała; poprzestając na owę strawie, robotnicy siadali po drogach z założonymi rękami; rybacy porzucali swe czołna i sieci i grzali się na słońcu jak prawdziwi lazzaroni. Arcybiskup Dublina, człowiek doskonale swój kraj znający, mówił z tego powodu: „Irlandczyk prawie jest bliskim ruiny i poprzestaje po prostu na mierze koniecznej do życia potrzebnej. Daj mu ją, a pracować wcale nie będzie“. Ten sam arcybiskup ofiarował rybakom czołna i wszystko co do ich zajęcia było potrzebne; na nic się to nie przydało, musiał odstąpić od swego zamiaru. „Gdyby im dano zapas żywności, mówił, byłiby go zjedli na lądzie; gdyby ich nawet puszczono na morze z barkami opatrzonymi w żywność, wróciliby na ląd pierwszą noc, oddaliby ową żywność swym rodzinom a licząc na miłosierdzie publiczne, byłiby siedzieli na słońcu z założonymi rękami... Nie można tym ludziom powierzyć kawałka chleba“. Czytając ten portret irlandczyków naszkicowany przez doktora Whately, czyż nie powiecie, że to jest obraz neapolitańczyków? Inny pisarz mówi także o swych współrodakach: (Letters from Irland by Aubrey de Verel) „Cóż można zrobić z ludem razem tak dzikim i tak nabożnym, że jeżeli mu tylko dasz fajkę tytoniu, z największą bezczelnością za szczęśliwego się uważa i tym lepiej trawi, że żołądek u niego nigdy nie jest przepełniony, mając przytęm czysto wschodnie przekonanie, że co się ma stać to się stanie. Do tego wszystkiego dodajmy rodzaj platonizmu epikurejskiego z pewną dozą cynizmu, który sprawia, że był dobry widzi w słowie wilgotnej na

której się rozciąga na słońcu, oddając się widzeniom z przyszłego świata, które nie są podobnymi ani do Anglii ani do Irlandyi, a które przesuwają się przed jego oczyma na pół zamkniętymi“. Tu znowu spotykamy prawdziwego lazzarona i spotykaliśmy tego Irlandczyka w porcie i na wybrzeżach Neapolu, rozciągniętego na słońcu, żyjącego z solda na dzień cały, pozwalającego z obojętnością czysto-muzułmańską pracować na Opatrzności. Znaleźlibyśmy go też niezawodnie na wybrzeżach Konstantynopola, jak pół uspijony patrzy na dym swój fajki idący w górę i na swe marzenia. Neapolitańczyk zresztą i Turek mają wiecznie słońce przynajmniej i niepotrzebują spirytusowych napojów; ale Irlandczykowi nie raz zimno i głodno, a kiedy imaginacya go nie żywi, Anglia musi się tego podjąć.

Widzimy z tego, że Anglia ciągle krążyła w błędnym kółku; im więcej dawała pieniędzy, tym bardziej ich żądanie powiększała. Była to prawdziwa beczka Danaid, prawdziwa skała Syzyfa, było to wszystko co tylko zechcem z symbolistyki mitologicznej. Anglicy mieli u siebie prawo ubogich, Irlandczyki go nie znali, a w ten sposób w Irlandyi biedni krajowcy, zamiast być ciężarem parafii i właścicieli, stawali się ciężarem skarbu publicznego. Anglicy mieli podatek dochodowy, a Irlandczycy byli od niego wolni, i pomimo tego kosztowali państwo 25 milionów franków miesięcznie; a po roku pracy i pomyślności handlowej, w którym Anglia energicznie podniosła swe finanse, musiała ona zaciągnąć pożyczkę z 200 milionów franków, by trzem lub czterem milionom Irlandczyków grzejącym się na słońcu dać pożywienie, okrycie, mieszkanie. Zbytek złego spowodował jego wytepienie: Anglia poczuła, że powinna za jakąś cenę gwałtownie otrząsnąć się z tego ciężaru, który coraz się zwiększał i który byłby ją zgładził nareszcie. Wówczas to parlament angielski zatwierdził środki, które prawie i spokojnie spowodowały w stosunkach własności rolnej w Irlandyi radykalną rewolucję i zmieniły całkiem postać kraju.

Korespondencya Czasu.

Berlin 18 października.

† Rocznica urodzin królewskich obchodzona było w tym roku nie tylko w stolicy, lecz i na prowincyi z większą niż w latach zeszłych uroczystością. Świadczą o tem szczegółowe obchodu opisy, które niżej tutejsze dzienniki są przepełnione. Obchód ten w stolicy miał, rzecz można, charakter uroczystości ludowej, która wychodząc z zakresu sfery urzędowych, rozlała się mniej więcej na wszystkie klasy społeczeństwa. Teatra, cyrki, lokale publiczne, poczawszy od Krolla do najlichszej gospody, były przepełnione. Wszędzie muzyka i tańce do późnej nocy. Przy pięknej pogodzie i pełnym księżycu blasku masy ludu przechadzały się po ulicach, przypatrując się rzęsiestemu oświetleniu główniejszych części miasta. Żadnego konstabla, żadnego stróża nocnego na ulicy. Po raz pierwszy od lat kilku bawiąca się publiczność była znów sama sobie zostawiona. Przypominało to rocznicę urodzin zmarłego króla, obchodzone z równą swobodą u dołu, jak zaufaniem u góry. Może to być poniekąd dowodem coraz większego ustalania się stosunków publicznych. Rzeczywiście tracą one coraz więcej ową polityczną drażliwość, która im w ostatnich latach przy każdej okoliczności towarzyszyła. Surowość nadzoru rządowego zlagodniała w miarę wzrostu zaufania publicznego. Ostateczności w wyobrażeniach zbliżyły się ku sobie, wprowadzając pewną równowagę w ruch wewnętrznych i zewnętrznych stosunków kraju. Prawodawstwo, umiejętność, nauka, prasa, weszły na drogę rozsądnego umiarkowania, pozbywając się ekscentrycznych dążeń w jedną lub drugą stronę. Pozostał jedyny organ stronnictwa królewskiego, który dawnym trybem sofizmu, fałszu i potwarzy podkopuje wracające zaufanie publiczne. Na szczęście, głos jego stał się głuchym, nie odpowiada mu echo żadnego dziennika krajowego, rząd i opinia publiczna dawno się jego zaparli.

Z tego wyrównania się stosunków publicznych na wewnątrz, wpłynęła także potrzeba równowagi w stosunkach politycznych na zewnątrz. Nie myślę się podobno, twierdząc, że świetny obchód urodzin królewskich dnia 15go b. m. w stolicy i kraju był po części manifestacją zadowolenia publicznego z neutralnej polityki rządu w sprawie wschodniej. Czuł to każdy, że polityka ta popularyzuje znów imię Prus w Niemczech, i śpieszył dla tego, więcej i wyraźniej niż dotąd, otoczył osobę monarchy publiczną czcią i zaufaniem. Kto wie, czy ten wzgląd na Niemcy, a w szczególności na możebny w nich wzrost moralnego znaczenia Prus, nie był obok innych nie małym i dla Austrii powodem do oświadczenia się za neutralnością w sprawie wschodniej. Bądź jak bądź, neutralność jednego i drugiego państwa jest dobrze widzianą w Niemczech, i które z nich wyraźniej i śmieliej popierać ją będzie, stawając przez to samo na straży nietykalności i niezawisłości Niemiec, temu bezwątpienia dostanie się w podziela zwiększone moralne przewodnictwo w tym kraju.

Donosim dawniej, że między znakomitszymi obywatelami stolicy powstała po odejściu Cesarza rosyjskiego

myśl wyprawienia na cześć ministra-prezydenta, p. Manteuffla, solennego festynu, w dowód uznania zasług jego względem kraju przez roztopnia i stałe utrzymywanie niezawisłej polityki Prus w stosunkach zagranicznych, mianowicie w sprawie wschodniej. Na publiczną tę owa- cę przeznaczono dzień 9 listopada, jako pamiątką rocznicę wstąpienia p. Manteuffla do gabinetu. Czy to, aby uniknąć niestosownej w tej chwili w obec sąsiedniego mocarstwa demonstracji, czy też, aby nie odświeżać równie niewłaściwej, bo upłynionymi laty i wytrawieniem się zdań i wyobrażeń zatartej dnia powyższego pamiątki; p. Manteuffel, jak słyszę, odmówił miał przyjęcia zaprosin na rzeczoną uroczystość. Jeżeli prawda, będzie to nowy dowód taktu z jego strony, jednający mu tak u ludzi politycznych jak i w publiczności coraz większe uznanie.

O pośredniczącej misji Prus w sporze rosyjsko-tureckim, o której wam doniosłem zaraz po odejściu Cesarza rosyjskiego z Berlina, nie wspominał dotąd żaden z tutejszych dzienników. Tymczasem już i z Londynu o niej donoszą, z nadmienieniem, że zapewne, jak w roku 1829, będzie do niej wysoka wojskowa osoba użyta. Mówią, że oficerowie pruscy, którzy przez wiele lat zajmowali się w Konstantynopolu organizacją artylerii tureckiej, na wzór tutejszej, między nimi dwaj pochodzenia polskiego Kuczkowski i, jeśli się nie mylę, Malinowski, mają być w razie przyjsia do wojny, przez rząd tutejszy odwołani.

Znany dzierżawca tutejszego londyńskiego hotelu, Meyner, który byłemu urzędnikowi rosyjskiemu z gubernii Kijowskiej, panu Sokołowskiemu, zabrawszy podstępem 17,000 tal. uciekł i dotąd napróżno był ścigany, został przed parą dniami przytrzymany w Liverpoolu, właśnie gdy wsiadał na okręt, aby się udać do Ameryki. Dziwnym sposobem wpadnięto na jego ślad. Na tutejszej poczcie odebrano z Londynu pakiet z biletem adresowanym do jednego z tutejszych bankierów. Jeszcze przed odesłaniem go przychodzi depesza telegraficzna, aby go natychmiast zwrócono do Londynu, zaraz potem druga, aby doniesiono, czy pakiet nie był przyaresztowany. To obudziło podejrzenie, doniesiono policyi, policya list i pakiet rozpieczętowała. Bankier londyński Spielmann dowiadywa się, czy papiery w pakiecie załączone są dobre, i w razie potwierdzenia prosi o ich wymianę. Roztworono pakiet i znaleziono w nim 11,000 tal. wasygnacyah bankowych i papierach pruskich, w przepaskach z pieczęcią domu bankowego Levin i spółka, u którego, jak wiadomo, pieniądze p. Sokołowskiemu były złożone. Rzecz jasna, że to część sumy podniesionej przez Meynera. Posłano natychmiast urzędnika policyjnego do Londynu. Bankier Spielmann dał był już Meynerowi 4,000 tal. zaliczki za zastawione u siebie pieniądze, potem posłał je bez jego wiedzy dla wymiany do Berlina. Wspólnie więc z przybyłym urzędnikiem policyi pruskiej puszczili się za Meynerem do Liverpool. Schwymano oszusta przed odpłynięciem statku, znaleziono u niego wzięte od bankiera londyńskiego pieniądze, i wyprawiono do Berlina, gdzie w tych dniach ma przybyć. Meyner przez kilka tygodni ukrywał się w Berlinie i Potsdamie i niedawno temu udał się do Londynu. Podobno 3,000 tal. zostawił ojcu swemu w Potsdamie, który z tego powodu także został przyaresztowanym.

Paryż 15 października.

Domysły o poróżnieniu się Francyi z Anglią, za jej powolne postępowanie w sprawie wschodniej, znikają jeden po drugim. Oba narody trzymają razem, ale Anglia okazuje się dziś gorliwszą niż Francya, co dowodzi że poróżnienie przez niejaki czas istniało. Znikły także obawy aby Persya oświadczyła się przeciw Turcyi i sparałizowała operacye Selima Paszy w stronie kaukaskiej. Turcyja ma wolne ręce na obu skrzydłach, mówią że nigdy stanowisko jej nie było tak korzystne. Podobny stan rzeczy odurzył duchowieństwo muzulmańskie; Szeik ul Islam gotów był ponowić okrzyk: *Italia fava da se*, ale Reszyl Pasza okazał więcej rozsądku i wezwał Francją i Anglią na pomoc. Urzędowe zawiązanie przybyło wczoraj do Paryża. Anglia posyła piechotę do wysp Jońskich; Francya jak na dzisiaj, sposobi się tylko do jej posłania w Tulonie i Algierze, a wysyła bezzwłocznie 1800 majtków, pod dowództwem kapitana d'Havrincourt, do floty dardanelskiej. Urlopnicy armii francuskiej wracają do pułków. Floty sprzymierzone miały się czy mają się połączyć wkrótce w cieśninie Kaletańskiej i na morzu Bałtyckim (?) i na Czarne wypłynąć. Turcyja nie może nic korzystnego rozpocząć nad Dunajem, ale przy neutralności Persyi, może operować w stronie Kaukazu.

Kluby polityczne w Londynie są w wielkim wytępieniu. Stronnicy pokoju zdają się wolać dziś z Szekspirem do lorda Aberdeena: *Well then, the peace. Wish you before so urged lies in his answer*. „Otóż pokój który tyle zalecałeś, zawiś dzisiaj od Jego odpowiedzi“. Aby być gotowami na zawołanie, ministrowie umówili się, że żaden z nich nie oddali się z Downing Street więcej nad dni dwa. Królowa Wiktorya najmniej się dotąd w Anglii trudniła sprawą wschodnią. Podróżują po Szkocyi i odbierając w Braemar grzeczności przechodzące grzeczność Waltera Baligh. (Szkoci okryli łakę na której odbywały

*) Monitor z 17go b. m. jakśmy donieśli zaprzeczył temu. P. R.

się igrzyska dane dla królowej, tartanem z kolorami klanu Forgherson; ale i ona powróciła do Windsor. Angliki przypominają sobie czasy kiedy, dla ukrócenia potęgi tureckiej, Henryk angielski proponował w języku żartobliwym, spłodzenie *d'un petit garçon moitié français moitié anglais, qui ira à Constantinople et prendra le turc par la barbe*. Angliki mówią dziś że życzenie Henryka bliskie jest spełnienia i że floty francuzko-angielskie są tym *petit garçon*, który idzie do Konstantynopola po co—to czas pokaże.

W Anglii jednak i we Francyi mało kto wierzy jeszcze w wojnę i wszyscy niemal są przekonani, że sprawa się załatwi wobec czynnicy koalicji Francyi i Anglii, że Rosya nie zechce rozpocząć kroków nieprzyjacielskich nad Dunajem, a z drugiej strony że nie może zapomnieć, iż może Czarne i Kaukaz nie są najmocniejszą jej stroną. To też *Times* mówi snów o podobieństwie utrzymania pokoju i gotowaniu innej noty która ma być przedstawiona Rosyi do podpisania. Dzienniki rządowe francuzkie przyjęły taktykę uważania wojny za rozpoczętą, ale w gruncie i one zdają się w nią nie wierzyć. Granier de Casagnac, we wczorajszym *Constitutionnelu*, sprawę wschodnią uważał głównie pod względem korzyści jakie mogą z niej wypłynąć dla Napoleona III i Francyi. Napoleon III ma w sprawie wschodniej mniej interesu niż królowa Wiktorya, i jeżeli ją popiera to głównie z powodów politycznych i konsekwencyjnych, mających podnieść urok jego dynastji.

Nieufność zdaje się być jedyną maksymą polityki. Anglia szła dotąd opieszale, bo nie ufa Francyi i przewiduje chwilę, w której będzie mogła potrzebować pomocy Rosyi. Anglia jednak, chociaż baczną na siebie, nie chce poświęcić wiele na zewnątrz i podpisać na wszystkie warunki Rosyi, i ta to jest przyczyna że chcą niechęć ulega polityce Francyi. Belgia, przewidując zmianę polityki Francyi, trzyma się zbrojnie aż do zbytku. W Mons trzyma 9000 żołdaków, niemal z rozpalonemi lontami. Obecnie *attachés* ambassady belgijskiej w Paryżu żyją bardzo ściśle z ambasadą rosyjską. Wracając do sprawy wschodniej, dodam iż *Morning Post* donosi o bliskim zwołaniu parlamentu. Wiadomość ta nie jest pewną, albowiem sprawa wschodnia, jak to dobrze powiedział w jednym miejscu książę Napoleon, może spowodować wojnę i potrzebę zwołania parlamentu tylko przypadkiem, to jest tylko przez stanowczy opór Rosyi i śmiały przeciw niej wystąpienie Anglii.

Godzina 4^{1/2}. Giełda spadła. Mówią że Prusy i Austria trzymają się mniej neutralnie niż sądzono; że wszystkie trzy mocarstwa północno-wschodnie sprzeciwiają się wzmocnieniu armii francuzkiej w Rzymie, w razie gdyby miała być wzmocniona; że Prusy zakazały wyprawiania koni do Francyi itd. Giełda tyka się koalicji północno-wschodniej, bo wie że wtedy wojna byłaby podobną, i że byłaby powszechną. Dzisiaj nie otrzymano żadnych nowych wiadomości ze wschodu. Pomimo że parowiec angielski *Levaletta* przybył do Marsylii. Parowiec ten zapewnia, że żona admirała Dundasa wróciła do Malty, z czego wnosi że flota angielska musiała już wpłynąć w Dardanellę

Paryż 15 października.

Cesarstwo polują w Compiègne w towarzystwie pareset gości, między którymi jest dwóch Rotszylków. Wczoraj książę Hieronim dał obiad na którym znajdowali się między innymi: książę Napoleon, królowa Krystyna, jej córka i jej przyszły żęć. W czasie podróży w departamentach północnych, Cesarz odebrał kilkanaście tysięcy petycji, które zostały odesłane po opinię do właściwych prefektów. Dzienniki rządowe mają szczególny tryb dawania zaprzeczeń fałszywym wiadomościom. *La Patrie* zaprzeczyła aby cenzura zakazała grać *la Jeunesse de Louis XIV* Aleksandra Dumasa, a tym czasem zakaz dany był istotnie czy to przez cenzurę czy przez komitet teatralny. Mówią że p. Arsenne Houssaye ma być pozbawiony dyrekcyi teatru francuzkiego. Dumas, w miejsce *Jeunesse de Louis XIV*, przedstawi *Jeunesse de Louis XV*, w której zapewne poświęci Maryę Leszczyńską. Onegdaj, na sztuce *Bonhomme Jadis* publiczność zrobiła manifestacją w teatrze francuzkim. Kiedy aktor zwołał że przed wojskiem republikańskim uciekali nieprzyjaciele i że rzeczpospolita zwyciężyła, publiczność kazała powtórzyć i dawała oklaski.

Rząd ułatwił transport zboża dając okrętom zagranicznym przywileje okrętów francuzkich. Ogłosił także bardzo pochlebne zdanie sprawy z poboru podatków, według którego budżet francuzki ma być w zupełnej równowadze a finanse w stanie doskonałym, ale bilans bankowy zepsuł efekt *Monitora*, pokazał bowiem że w przeciągu ostatniego miesiąca, brzęcząca moneta banku zmniejszyła się o 72 miliony. Jestto naturalny rezultat nieurodzaju i potrzeby sprowadzenia zboża z zagranicy. Pod dzisiejszym rządem, czujnym na materialne potrzeby narodu, obawa kryzy finansowej jest płonną. Rząd ma dość sposobów aby jej przeszkodzić. Jeszcze chodzią pogłoski o pożyczce, ale tego razu mówią że w razie potrzeby, Rotszyld podjął się jej zamyśla. O banku Fouldów nikt już nie mówi.

Rząd doziera legitymistów podszywających się pod religiję. W Paryżu kazał z tego powodu aresztować p. Lagarrene, literata. W departamencie zaś du Loiret poddał pod sąd jednego proboszcza za to, że wyszedł z chorągwią białą na przyjęcie biskupa. Rada prefekturalna de-

partamentu du Pas de Calais, unieważniła wybór p. de Guizelin na członka rady departamentowej, pod pozorem przekupstwa. Z drugiej strony rząd dał rozkaz jednej fregacie protegowania pielgrzymów katolicko-legitymistowskich którzy się udali do Jerozolimy. Dziennik katolicko-legitymistowski *l'Ami de la Religion*, zwraca uwagę na dzieło X. Héry: *Le Couronnement des Empereurs par les Papes*, a to dla pokazania, że Napoleon Iszy nie uważał się nigdy, jak chce p. Dupin, za uosobienie demokracji, i że wzgardzał głosem popółstwa. W sprzeczki religijne Francyi, wniósł się przegląd katolicko-amerykański *Brownson's quarterly review*, stojąc na stronie liberalizmu. Skrytykował datę Donoso Cortesa i X. Gaume, przegląd ten rozwodzi się szeroko i uczenie nad *traditionalistes* i *rationalistes*. Według *Revue des Deux Mondes*, rząd angielski ofiarował Stolicy świętej protektora nad katolikami irlandzkimi, z warunkiem, iż postępować będzie w jego duchu. Papież odrzucił ofiarę, mówiąc, że niemożesz się mieszać w partye wewnętrzne i polityczne. Rząd angielski ofiarował także wysłać do Rzymu legacją. Papież odmówił i tej ofiarę, mówiąc, iż wrzody Anglii powinna znieść prawo, na mocy którego nuncyusz papieżki w Londynie ma tylko charakter cywilny. Jutro odbędzie się wielki odpust w St. Denis, na którym będą wystawione relikwie św. Dyonizjusza i dwóch jego towarzyszy męczeństwa św. Rustyka i św. Eleuthera.

Revue progressif ogłasza od paru miesięcy artykuły p. Léonzan Leduc, pod tytułem: *l'Empereur Nicolas*.

P. Hennequin zawiadamia, iż dyrekcyja policyi generalnej odmówiła mu drukowanie dzieła proroczo-mistycznego: *l'Âme de la terre*. W Paryżu publiczność uważa p. Hennequin za obłąkanego, zapominając, że on trzyma się systemu swych kolegów furejrystowskich i że używa broni Mormonów, jedynych dzisiaj aliantów socjalistów francuzkich. We Francyi mnożą się od niejakiemu czasu broszury proroczo-magnetyczne. Margrabia M. przedstawił akademii memoriał pod tytułem: *Des Esprits et de leurs manifestations fluidiques*. Redaktor *Revue Britannique* zawiadamia, że będąc na obiedzie w klubie Garrick w Londynie i zapoznawszy się z *medium* amerykańskim, znającym sztukę znoszenia się z duchami, zażądał od niego aby mógł rozmawiać z lordem Byronem. Stało się według życzenia redaktora, i kiedy tenże redaktor prosił Byrona aby przetłumaczył na angielskie jego wiersze: *Petition d'un cygne du bassin de St. Cloud à s. m. l'Empereur Napoleon III.*, zrezygnował natychmiast tłumaczenia dokonał. Takiego to sposobu chwycił się redaktor *Revue Britannique*, aby zalecić publiczności swe liche wiersze.

Pierwszy to n pamiętników Véroona, pod tytułem: *Memoires d'un bourgeois de Paris* są bardzo czytane, bo zawierają wiele plotek i listów prywatnych. Między listami znajduje się list, w którym p. de Balzac uskarża się na swą żonę, że robiąc zbyt wielkie wydatki, pozbawia go spodziewanej fortuny.

Paryż 16 października.

Zawsze przeważają nadzieje, że Rosya znajdzie sposób uchylecia się przed wojną. Jeden Rossyanin położony wysoko w Petersburgu a bawiący obecnie w Paryżu, odebrał list z Petersburga w którym mu mówią, że nad Nową w wojnę niewierzą. Pomimo tego Francya i Anglia postępują jak gdyby wojna była nieodzowną. Francya wysłała wojsko do Kandyi, która będzie odgrywać rolę *Place d'arme*. Okręty transportowe gotują się w Tulonie do przyjęcia wojska lądowego (*). Pan Crevecoeur, prefekt marsylski, mający pełnię obowiązków intendenta korpusu ekspedycyjnego, wyjechał już do Stambułu. *Constitutionnel* zawiadamia o tym swych czytelników w edycji paryskiej, używając wyrażenia: *au dit*. W edycji zaś departamentowej używa wyrażenia: *Nous sommes autorisés à annoncer*. Turcy chcą rozpocząć wojnę w Azji mniejszej, gdzie się znajduje 80,000 wojska rosyjskiego, porozrzucanego w 300 forteczkach. Ks. Woronców niemogąc skupić nad 15,000 wojska, zażądał posiłków. Telegram doniósł, że do Marsylii przybył Iskander Bey, adjutant Omara paszy. Pełnił obowiązki adjutanta Omara paszy w Czarnogórze. Missya jego jest jeszcze niewiadoma.

To co donoszą *Débats* z dzienników niemieckich o ruchach wychodźców w Londynie, jest bajką. *L'Univers* proponuje Anglii i Francyi aby zabrały Krym. (1)

Chodzi ciągle wieść o koalicji północno-wschodniej, która miała być zawartą w Potsdamie w nocy z d. 8go na 9ty. Ambasadorowie w Paryżu przeczą temu. P. Drouin de Lhuys nie nie odebrał w tym względzie pewnego.

Protestacyja ambasadorów przeciw powiększeniu armii rzymskiej jest nieprawdziwą, ale powiększenie jest niezawodnem.

Wyszło dzieło pod tytułem: *Histoire des généraux Africains*. Dziś to znalazło wielki rozgłos, i już 20,000 egzemplarzy rozkupiono.

Wiedeń 18 października. O pobycie N Pana w Bawaryi donoszą, iż na podwójną dworską uroczystość 15 b. m. to jest urodziny królowej Maryi (panującej) i imieniny ks. Teresy (żony ks. Ludwika) N. Pan przybył z dostojną naręczoną swoją z Possenhofen w towarzystwie króla Maks.; Cesarz miał mundur

* Zawsze ta sama wieść puszczona przez *Constitutionnela*. P. R.

bawarski, król zaś austriackich kirasyerów. Dziś miał nastąpić wyjazd do Wiednia po spędzeniu tych dwóch dni na paradach, balach i świetnych ucztach dworskich.

— Wkrótce rozpocznie czynności swojej komisya z pełnomocników Austrii i związku celnego dla naradzenia się nad wprowadzeniem w życie traktatu handlowego między obu systematami cłowemi. Inna znów komisya zajmie się złożeniem zasad do wspólności systemu mennicznego.

— Pełnomocnik cesarski przy związku szwajcarskim hrabia Karnicki ma pozostać na dłuższy czas w Wiedniu, tymczasowo najął mieszkanie na dwa miesiące. Zdaje się przeto, iż nieporozumienie z Szwajcaryą nie tak jeszcze rychło zagodzonym będzie.

— Zawarcie umowy o żeglugę na Dunaju między Austryą i Rosyą odłożone zostało do ukończenia sprawy wschodniej. Tymczasem z powodu przerwy komunikacyi z Konstantynopolem z pomocą parowców dunajskich idą listy z Wiednia do Konstantynopola: przez Belgrad co poniedziałek o 10 wieczór, (przybywa do Konstantynopola w następną środę około południa) i przez Tryst co wtorek o 9 wieczór (przyjazd w drugą niedzielę rano).

— Po koniec z. m. wynosiły w całej monarchii składki na budowę kościoła 1,029,052 złr. w gotowiznie i 32,722 w różnych obligacyach, sprzedaż darów złotych i srebrnych przyniosła 33,552 złr. procenta 641 złr. składki, do których się później zobowiązano 145,968 złr.

— Sąd wojenny peszteński skazał za rozbój i współnictwo w nim Jana Nyolczas alias Balli, Piotra Lazar i Pawła Lazar na szubienicę, i wyrok wykonany został 3 b. m. w Jaszladnách.

Rossya.

Dnia 20go września (v. s.) wieczorem, pojawiła się nadzwyczajna burza w Peterburgu. Już od 6ej wieczorem silny wiatr morski tamując odpływ wody do morza, sprawił tak wielki przybór wody w Petersburgu, że co kwadrans dla ostrzeżenia mieszkańców bito z armat w admiralicyi. O godzinie 4ej rano burza nieco ucichła, ale na niektórych ulicach woda jeszcze do godziny 10ej dnia 21go września pozostała. Na Wasilewskim Ostrowie, woda dochodziła na Wielkim Prospeckie do Kosoj linii. (D. W.)

T u r c y a.

Wypowiedzenie wojny przeciw Rosyi w następujących wyrazach podane zostało do wiadomości publicznej w organie rządowym *Journal de Constantinople*:

Uwiedomienie urzędowe. „Dawniej już podano do wiadomości publicznej, iż projekt pojednawczy, który ostatnimi czasy przedłożony był rządowi J. Wys. Sułtana, celem załatwienia spraw zachodzących pomiędzy W. Portą i dworem Petersburgskim, nie mógł być przyjęty, dopóki niektóre punkta jego nie zostaną zniesione wedle wniosków rządu J. Wys. Sułtana, i dopóki mocarstwa nie dadzą zapewnienia od nich wymaganego. Wszystkie usiłowania czynione od tego czasu przez cztery państwa Wys. Porcie przyjazne, aby nakłonić Rosyę do przyjęcia zmian i poprawek poczynionych w rzeczonym projekcie ze strony gabinetu ottomańskiego, nie miały żadnego skutku, a mimo pocięchy z powodu dobrych chęci jakie okazywały cztery mocarstwa na rzecz wymaganych zapewnień, zdawało się przeciw rządowi J. Sułt. Mci. niepodobnem przyjąć pomienioną prośbę i bezwzględnie. Jednym słowem, wykazało się, że spór ten nie dopuszcza rozwiązania na drodze pokoju. Widoczna również dla wszystkich, iż Rosya dopuściła się złamania traktatu, kazawszy wojskiem swoim przekroczyć Prut i do księstw wtargnąć. Gdy niepodobna tego stanu dłużej ścierpieć, sprawę tę przedłożono na wielkiej radzie zebranej w Wysokiej Porcie w niedzielę 22 i w poniedziałek 23 miesiąca Zilhidie, gdzie po dokładnym rozbiorze i obradach nad wszystkimi okolicznościami rozstrzygniętem zostało jednogłośnie przez wszystkich ministrów, wzyrów, ulemów, dowódców wojskowych i innych urzędników stanu, iż Rosyi wojnę wypowiedzieć należy, a kiedy Fetwa udzielone przez Sieka-ul-Islam postanowienie to potwierdziło, protokół podpisany przez wszystkich ministrów przedłożony został J. W. Sułtanowi, który danym w tym przedmiocie hattiszeryfem wysoką swoją sankcyę udzielił.

Gdy w następstwie tego co zaszło, stan wojenny pomiędzy obu rządami stwierdzony został, przeto trzymając się zwyczaju, wysłano do rosyjskiego dozwódcy wezwanie do opuszczenia Multan i Wołoszczyn, a zarazem dano J. Excel. Omerowi paszy rozkaz rozpoczęcia kroków nieprzyjacielskich, w razie gdyby opuszczenie Księstw nie nastąpiło w ciągu dwóch tygodni od chwili nadejścia pomienionego pisma do miejsca swego, do innych również urzędników wydano w tym celu stosowne polecenia. Nie potrzeba innego więcej dowodu, iż Rosya, która zaczęła od roszczenia pretensyj, niemogących być nigdy dobrowolnie przyznanemi, a skończyła złamaniem traktatów zajmawszy wojskiem dwie prowincye

